

## PART I / PARTIE I

Volume XIX, No. 5/Volume XIX, n° 5

Yellowknife, Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

1998-05-29

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

### AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

---

---

### APPOINTMENTS/NOMINATIONS

---

---

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Board under the *Apprenticeship, Trade and Occupations Certification Act*:**

**Membre de la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle des métiers et professions en vertu de la *Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions* :**

MACDONALD, Jay Allen	Fort Smith	A-249-98	2 years/2 ans	1998-04-02
----------------------	------------	----------	---------------	------------

**As municipal inspectors under the *Cities, Towns and Villages Act*:**

**Inspecteurs municipaux en vertu de la *Loi sur les cités, villes et villages* :**

COURTNEY, Mike	Rankin Inlet	A-265-98	1998-04-20
GIBBONS, Dorothy	Rankin Inlet	A-266-98	1998-04-20

**As members of the Labour Standards Board under the *Labour Standards Act*:**

**Membres de la Commission des normes du travail en vertu de la *Loi sur les normes du travail* :**

SIMPSON, John	Yellowknife	A-268-98	from/de 1998-04-21 to/à 1999-03-31	1998-04-21
WORKMAN, Doug	Iqaluit	A-269-98	from/de 1998-04-21 to/à 1999-03-31	1998-04-21

Part I / Partie I      Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest      Volume XIX, No. 5 / Volume XIX, n° 5

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As a member of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**  
**Membre de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

SIMPSON, John	Yellowknife	A-264-98	2 years/2 ans	1998-04-14
---------------	-------------	----------	---------------	------------

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:**  
**Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

PROUD, Bruce	Yellowknife	A-270-98	2 years/2 ans	1998-04-22
--------------	-------------	----------	---------------	------------

**As chairperson of the Yellowknife Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**  
**Présidente de l'office d'habitation de Yellowknife en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

STRANK, Laura Gayle	Yellowknife	A-247-98	from/de 1998-02-15 to/à 1999-01-31	1998-02-15
---------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As vice-chairperson of the Yellowknife Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:**  
**Vice-président de l'office d'habitation de Yellowknife en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

HOYT, Kevin Charles	Yellowknife	A-248-98	from/de 1998-02-15 to/à 1999-01-31	1998-02-15
---------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As a director of the Northwest Territories Power Corporation under the *Northwest Territories Power Corporation Act*:**  
**Administrateur de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest* :**

HARDY, Roderick Allen	Tulita	A-263-98	from/de 1998-04-24 to/à 1998-06-30	1998-04-24
-----------------------	--------	----------	---------------------------------------	------------

**As deputy territorial judges under the *Territorial Court Act*:**  
**Juges territoriaux adjoints en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

ARSENAULT, Judge Jean Frederic	Bathurst NB	A-236-98	2 years/2 ans	1998-03-30
AUXIER, Judge Jane	Vancouver BC	A-237-98	2 years/2 ans	1998-03-30
CUMMING, Judge Patricia Louise	Fredericton NB	A-238-98	2 years/2 ans	1998-03-30
HANSEN, Judge Dolores M. M.	Ottawa ON	A-239-98	2 years/2 ans	1998-03-30
IGLOLIOIRTE, Judge James J.	Cornerbrook NF	A-240-98	2 years/2 ans	1998-03-30
LILLES, Judge Heino	Whitehorse YT	A-241-98	2 years/2 ans	1998-03-30
MONNIN, Justice Michel	Winnipeg MB	A-242-98	2 years/2 ans	1998-03-30
SAKS, Judge Dean	Edmonton AB	A-243-98	2 years/2 ans	1998-04-03
SINCLAIR, Associate Chief Judge Murray	Winnipeg MB	A-244-98	2 years/2 ans	1998-03-30
WEBSTER, Chief Judge Judith M.	Winnipeg MB	A-245-98	2 years/2 ans	1998-03-30

**As tourism officers under the *Travel and Tourism Act*:**  
**Agents de tourisme en vertu de la *Loi sur le tourisme* :**

BUCHAN, Alex Sandy	Kugluktuk	A-251-98	1998-04-08
COREY, Grant Samuel Albert	Cambridge Bay	A-252-98	1998-04-08
MCMULLEN, Andrew Daniel	Kugluktuk	A-253-98	1998-04-08

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration no./ Nº d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As deputy Superintendent of Wildlife under the Wildlife Act:**  
**Surintendant adjoint de la faune en vertu de la Loi sur la faune :**

STEVENSON, John C.	Kugluktuk	A-261-98	1998-04-08
--------------------	-----------	----------	------------

**As a wildlife officer under the Wildlife Act:**  
**Agent de la faune en vertu de la Loi sur la faune :**

CHRISTIE, Adam	Fort Nelson BC	A-262-98	1998-04-08
----------------	----------------	----------	------------

**As a member of the appeals tribunal under the Workers' Compensation Act:**  
**Membre du tribunal d'appel en vertu de la Loi sur les accidents du travail :**

MCNENLY, Donald V.	Yellowknife	A-246-98	from/de 1998-03-02 to/à 1999-03-31	1998-03-02
--------------------	-------------	----------	---------------------------------------	------------

**As members of the Fort Smith Youth Justice Committee under the Young Offenders Act and the Young Offenders Act (Canada):**  
**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants et de la Loi sur les jeunes contrevenants (Canada) :**

ANIKINA, Norm Frank	Fort Smith	A-226-98	1998-03-25
JONES, Lloyd H.	Fort Smith	A-227-98	1998-03-25
VANDENBERGHE, Shirley Doreen	Fort Smith	A-228-98	1998-03-25
VOGT, Ruthann E.	Fort Smith	A-229-98	1998-03-25

---

**REVOCATIONS/RÉVOCATIONS**

---

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD WELFARE ACT - Child Welfare Workers**  
**LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENFANCE - préposés à l'enfance**

ALIVAKTUK, Rose Tina	A-271-98	1998-04-17	A-0216-96
ANABLAK, Stanley	A-272-98	1998-04-17	NS-0595-84
ARMSTRONG, Murray James	A-273-98	1998-04-17	A-0140-94
BECK, Barbara	A-274-98	1998-04-17	NS-0470-83
BOYLE, Melanie	A-275-98	1998-04-17	A-0573-94
BROWN, Gertie	A-276-98	1998-04-17	NS-0433-91
CAUDRON, Cynthia	A-277-98	1998-04-17	A-0382-95
COLLINSON, Verona Beth	A-278-98	1998-04-17	A-0209-92
D'AMATO, Catherine	A-283-98	1998-04-17	A-0787-95
DIALLA, Harry	A-279-98	1998-04-17	A-0358-93
DILLION, Eleanor	A-280-98	1998-04-17	NS-0242-82
DODIG, Mira	A-281-98	1998-04-17	A-0946-96
DURST, Douglas	A-282-98	1998-04-17	NS-0703-83
ENGE, Ann	A-284-98	1998-04-17	NS-0172-87
ENGLISH, Karen Elizabeth	A-285-98	1998-04-17	A-0688-97
FRY, Daisy	A-286-98	1998-04-17	A-0004-97
GIROUX, Geela	A-287-98	1998-04-17	NS-0667-89

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
GRUBEN, Winnie	A-288-98	1998-04-17	A-0865-96
HAAS, Valarie	A-289-98	1998-04-17	NS-0596-84
HUNTER, Linda	A-290-98	1998-04-17	A-0041-93
IKSIKTAARYUK, Sarah	A-291-98	1998-04-17	A-0157-96
JEROME, Margaret	A-292-98	1998-04-17	NS-0636-88
JONES, Tammy	A-293-98	1998-04-17	A-0448-95
KABLALIK, Mora	A-294-98	1998-04-17	NS-0675-85
KISOUN, Shirley	A-295-98	1998-04-17	NS-0592-82
KLENGENBERG, Deborah Lee	A-296-98	1998-04-17	A-0603-92
KOE, Eileen	A-297-98	1998-04-17	NS-1038-87
KOTCHEA, Judy	A-298-98	1998-04-17	A-0598-96
MARKOWSKI, Andrea	A-299-98	1998-04-17	A-0896-93
MIKKUNGWAK, Simeon	A-300-98	1998-04-17	A-0159-96
NOVALINGA, Moses	A-301-98	1998-04-17	NS-0223-83
O'DONNELL, Rose Marie	A-302-98	1998-04-17	NS-0298-84
OKKUMALUK, Therese	A-303-98	1998-04-17	NS-0225-83
OKPATAUYAK, Lillian	A-304-98	1998-04-17	NS-1040-87
PADLUQ, Kitty	A-305-98	1998-04-17	A-0524-96
PUTULIK, Julia	A-306-98	1998-04-17	A-0155-96
SABOURIN, Marie	A-307-98	1998-04-17	NS-1041-87
SEETEENAK, Ruth	A-308-98	1998-04-17	NS-1044-87
SULLIVAN, Margaret	A-309-98	1998-04-17	A-0948-96
SWANSON, Sharon	A-310-98	1998-04-17	A-0831-94
TATTUINEE, Lizzie	A-311-98	1998-04-17	A-0949-96
TESSIER, Nicole	A-312-98	1998-04-17	A-0335-97
WEZELMAN, Elizabeth	A-313-98	1998-04-17	A-0021-92
ZOE-CHOCOLATE, Florence	A-314-98	1998-04-17	A-0494-96

**FOREST MANAGEMENT ACT - forest management officer****LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS - agent d'aménagement des forêts**

ROSSOUW, Francois Murray	A-250-98	1998-04-08	A-909-92
--------------------------	----------	------------	----------

**LABOUR STANDARDS ACT - member of the Labour Standards Board****LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL - membre de la Commission des normes du travail**

ARREAK, Lazarus	A-267-98	1998-04-21	A-410-96
-----------------	----------	------------	----------

**WILDLIFE ACT - deputy Superintendent of Wildlife****LOI SUR LA FAUNE - surintendant adjoint de la faune**

TRUMPER, Katherine Mary	A-254-98	1998-04-08	A-519-97
-------------------------	----------	------------	----------

**WILDLIFE ACT - wildlife officers****LOI SUR LA FAUNE - agents de la faune**

DOUGLAS, Robert S.	A-255-98	1998-04-08	NS-491-81
FRASER, Roger Allen	A-256-98	1998-04-08	A-529-94
LEPINÉ, Frank	A-257-98	1998-04-08	NS-416-87
LEPRIEUR, Gerard	A-258-98	1998-04-08	NS-1073-85
LETCHER, Loyal	A-259-98	1998-04-08	A-401-92
SMITH, Duane	A-260-98	1998-04-08	NS-725-86

Name/Nom	Revocation No./ Nº de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**YOUNG OFFENDERS ACT AND YOUNG OFFENDERS ACT (CANADA) - members of the Fort Smith Youth Justice Committee  
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS ET LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS (CANADA) - membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith**

ADKINS, Gary	A-219-98	1998-03-25	A-373-95
CAUDRON, Cindy	A-220-98	1998-03-25	A-237-93
DRESHER, Elizabeth	A-221-98	1998-03-25	A-451-96
EDWARDS, Bryan	A-222-98	1998-03-25	A-238-93
FORBES, Tommy R.	A-223-98	1998-03-25	A-452-96
GILLINGHAM, Randy	A-224-98	1998-03-25	A-240-93
LEVADNUK, Betty	A-225-98	1998-03-25	A-242-93

**YOUNG OFFENDERS ACT AND YOUNG OFFENDERS ACT (CANADA) - members of the Hay River Youth Justice Committee  
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS ET LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS (CANADA) - membres du comité de justice pour la jeunesse de Hay River**

DAIGNEAULT, Abe	A-230-98	1998-03-25	A-249-92
LEFRENIERE, Joseph Alcide	A-231-98	1998-03-25	NS-1270-87
LEPINE, Beatrice	A-232-98	1998-03-25	A-250-92
POWELL, Christopher	A-233-98	1998-03-25	A-463-96
STOESZ, Daniel	A-234-98	1998-03-25	NS-580-88
ZONDAG, Bunnie Lee	A-235-98	1998-03-25	A-468-96

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES)/AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ Nº de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
FAMILY FUNERAL SERVICES LTD.	C 4248	Box 2910 5107 - 53 Street Yellowknife NT X1A 2R2	1998-04-02
SC 98 INVESTMENTS LTD.	C 4249	153 Magrum Crescent Yellowknife NT X1A 3V8	1998-04-02
984250 N.W.T. LTD.	C 4250	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-04-07
ARCTIC WATER SERVICES LTD.	C 4251	Box 325 Lot 3 Block 2a Plan 607 Tuktoyaktuk NT X0E 1C0	1998-04-07

<b>984252 N.W.T. LTD.</b>	C 4252	Suite 802, 5201 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	1998-04-07
<b>AMAROQ ENTERPRISES LTD.</b>	C 4253	Box 939 4902 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	1998-04-07
<b>984254 N.W.T. LTD.</b>	C 4254	Box 383 4919 - 53rd Street Yellowknife NT X1A 2N3	1998-04-08
<b>WILDE UNITED CORPORATION LTD.</b>	C 4256	5107 - 53 Street Box 2910 Yellowknife NT X1A 2R2	1998-04-15
<b>BORDERLINE ENTERPRISES LTD.</b>	C 4257	Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	1998-04-21
<b>984258 N.W.T. LTD.</b>	C 4258	204, 4817 - 49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	1998-04-21

**NOTICE OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):**  
**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New Corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation no./ Nº de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Amalgamation date/ Date de fusion
<b>WILDE UNITED CORPORATION LTD.</b>	C 4256	<b>C 218      WILDE UNITED CORPORATION LTD.</b> <b>C 1447      THE OFFICE LTD.</b>	1998-04-15

**NOTICES OF CONTINUANCE OF TERRITORIAL COMPANIES (section 276):**  
**AVIS DE PROROGATION DE COMPAGNIES TERRITORIALES (article 276) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ Nº de la société par actions	Date of Continuance/ Date de prorogation
<b>F.C. SERVICES LTD.</b>	C 2019	1998-04-02
<b>BRADEN-BURRY EXPEDITING LTD.</b>	C 4192	1998-04-09
<b>WILDE UNITED CORPORATION LTD.</b>	C 218	1998-04-14
<b>THE OFFICE LTD.</b>	C 1447	1998-04-14
<b>984214 N.W.T. LTD.</b>	C 4214	1998-04-14
<b>984215 N.W.T. LTD.</b>	C 4215	1998-04-14
<b>974160 N.W.T. LTD.</b>	C 4160	1998-04-14
<b>BITTERN INVESTMENTS LTD.</b>	C 1175	1998-04-15

Part I / Partie I      Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest      Volume XIX, No. 5 / Volume XIX, n° 5

<b>M.S.D. HOLDING COMPANY LTD.</b>	C 1993	1998-04-15
<b>953704 N.W.T. LTD.</b>	C 3704	1998-04-17
<b>953702 N.W.T. LTD.</b>	C 3702	1998-04-17
<b>BEAR RIVER ENTERPRISE LTD.</b>	C 2177	1998-04-17
<b>MONARCH TRANSPORT (1975) LTD.</b>	C 197	1998-04-20
<b>ERIC HENDERSON ENTERPRISES LTD.</b>	C 1124	1998-04-20
<b>963910 N.W.T. LTD.</b>	C 3910	1998-04-20
<b>964013 N.W.T. LTD.</b>	C 4013	1998-04-21
<b>933334 N.W.T. LTD.</b>	C 3334	1998-04-23

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**  
**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ Nº de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date d'enregistrement
<b>FRONTIER WELL SERVICE CO. LTD.</b>	ET 6514	Box 12 5406 - 46 Street Yellowknife NT X1A 2N1	Alberta	1998-04-09
<b>CUSTOMER CARE INSURANCE AGENCY LIMITED</b>	ET 6516	Box 939 4902 - 49 Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	1998-04-14
<b>AMMITTUQ ENTERPRISES LTD.</b>	ET 6518	Box 179 Building 71 Igloolik NT X0A 0L0	Canada	1998-04-21
<b>MUSKOK HOLDINGS LTD.</b>	ET 6519	Box 1630 Building 607 Iqaluit NT X0A 0H0	British Columbia	1998-04-21

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):**  
**AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ Nº de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
<b>739695 ALBERTA LTD.</b>	ET 6503	<b>GRAHAM ICM SERVICES LTD.</b>	1998-04-03
<b>752574 ALBERTA LTD.</b>	ET 6502	<b>GRAHAM INDUSTRIAL CONSTRUCTORS LTD.</b>	1998-04-03
<b>WATTS, GRIFFIS AND MCQUAT, LIMITED</b>	ET 2543	<b>HORSENECK HOLDINGS LIMITED</b>	1998-04-08

Part I / Partie I      Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest      Volume XIX, No. 5 / Volume XIX, n° 5

<b>MUSKOX HOLDINGS LTD.</b>	ET 6065	<b>522961 B.C. LTD.</b>	1998-04-08
<b>RILEY RESOURCES LTD.</b>	ET 5908	<b>INTERNATIONAL RILEY RESOURCES LTD.</b>	1998-04-17
<b>381504 ALBERTA LTD.</b>	ET 4121	<b>TRADEKO HOLDING CORP.</b>	1997-01-23
<b>WHITE PASS TRANSPORTATION LIMITED</b>	ET 1673	<b>WPT HOLDINGS LIMITED</b>	1997-11-26

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):**  
**AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ Nº de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de fusion
<b>KAVERIT STEEL AND CRANE ULC</b>	ET 6513	<b>KAVERIT STEEL AND CRANE LIMITED ET 5852, 3012396 NOVA SCOTIA COMPANY</b>	1998-04-07
<b>BHP MINERALS CANADA ULC</b>	ET 6515	<b>BHP MINERALS CANADA LIMITED ET 3591, 3007251 NOVA SCOTIA ULC</b>	1998-04-09
<b>ICI CANADA INC.</b>	ET 6517	<b>ICI CANADA INC. ET 5442, ICI PAINTS (CANADA) INC., GROW GROUP CANADA, LTD., TREWAX COMPANY OF CANADA INC.</b>	1998-04-15

**NOTICE OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EXTRA-TERRITORIAL CORPORATION (subsection 294(6)):**  
**AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALE [paragraphe 294(6)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ Nº de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
<b>ENSERV CORPORATION</b>	ET 4191	1998-04-24

**COMPANIES ACT  
LOI SUR LES COMPAGNIES**

**NOTICES OF INCORPORATION OF COMPANIES (subsection 18(1)):**  
**AVIS DE CONSTITUTION DE COMPAGNIES [paragraphe 18(1)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	Incorporation date/ Date de constitution	Registered Office/ Bureau enregistré
<b>984246 N.W.T. LIMITED</b>	C4246	1998-03-25	P.O. BOX 939 4902 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7

<b>984247 N.W.T. LIMITED</b>	C4247	1998-03-25	P.O. Box 939 49029 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
------------------------------	-------	------------	---

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (section 158):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE COMPAGNIES EXTRATERRITORIALES (article 158) :**

Name/ Dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	Registration date/ Date d'enregistrement	Head Office/ Siège social	Registered Office/ Bureau enregistré
<b>FAS GAS REALTY LTD.</b>	ET 6500	1998-03-26	#236, 4919-59 Street Red Deer AB T4N 6C9	P.O. Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
<b>FAS GAS OIL LTD.</b>	ET 6501	1998-03-26	#236, 4919-59 Street Red Deer AB T4N 6C9	P.O. Box 818 4908 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N6
<b>752574 ALBERTA LTD.</b>	ET 6502	1998-03-26	#610, 6130 - 3rd Street S.E. Calgary AB T2H 1K4	Suite 1008 4920 - 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
<b>739695 ALBERTA LTD.</b>	ET 6503	1998-03-26	#610, 6130 - 3rd Street S.E. Calgary AB T2H 1K4	Suite 1008 4920 - 52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1
<b>PLH AVIATION SERVICES INC.</b>	ET 6506	1998-03-27	Scotia Plaza 40 King Street West Toronto ON M5H 3Y4	P.O. BOX 939 4902 - 49th Street Yellowknife NT X1A 2N7
<b>318290 ALBERTA LTD.</b>	ET 6507	1998-03-31	8931 - 145 Street Edmonton AB T5R 0T9	W & D RPO, Weaver Drive Yellowknife NT X1A 2S9
<b>SUN LIFE SECURITIES INC. / VALEURS MOBILIERES SUN LIFE INC.</b>	ET 6508	1998-03-31	225 King Street West 5th Floor Toronto ON M5V 3C5	4912 - 49th Street P.O. Box 2459 Yellowknife NT X1A 2P8
<b>PIC-CANADA LTD.</b>	ET 6512	1998-03-31	4500, 855-2nd Street S.W. Calgary AB T2P 4K7	4902 - 49th Street P.O. Box 939 Yellowknife NT X1A 2N7

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 34(2)):**  
**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 34(2)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ Nº de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
"WEAR IT'S AT" LTD.	C 2953	ARCTIC SPIRIT CLOTHING COMPANY LTD.	1998-03-12	1998-03-26
YK PLUMBING & HEATING SUPPLIES LTD.	C 2357	ELAN LTD.	1998-02-28	1998-04-07

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**  
**AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION SOCIALE DE COMPAGNIES EXTRATERRITORIALES**  
**[paragraphe 165(3)] :**

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Registration no./ Nº d'enregistrement	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Filing date/ Date du dépôt
BILLING INFORMATION CONCEPTS, INC.	ET 4461	BILLING CONCEPTS, INC.	1998-03-26
TRANS COASTAL INDUSTRIES INC.	ET 6274	TRANS COASTAL RESOURCES CORP.	1998-03-30

**NOTICES OF VOLUNTARY DISSOLUTION OF TERRITORIAL COMPANIES (subsection 176(3)):**  
**AVIS DE DISSOLUTION VOLONTAIRE DE COMPAGNIES TERRITORIALES [paragraphe 176(3)] :**

Name/ Dénomination sociale	Registration No./ Nº d'enregistrement	Date Dissolved/ Date de dissolution
TUARO CAPITAL CORPORATION LTD.	C 3408	1998-03-25
ECONERGY SYSTEMS LTD.	C 1481	1998-03-31
STANTON CAMP & CATERING SERVICES LTD.	C 2395	1998-03-31

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL COMPANIES (subsection 165(3)):**  
**AVIS DE FUSION DE COMPAGNIES EXTRATERRITORIALES [paragraphe 165(3)] :**

Notice is hereby given that **ET 6354 PROFAC MANAGEMENT GROUP LIMITED / GROUPE DE GESTION PROFAC LIMITÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **CSL INFRASTRUCTURE MANAGEMENT INC. / CSL**

Avis est donné par la présente que **ET 6354 PROFAC MANAGEMENT GROUP LIMITED / GROUPE DE GESTION PROFAC LIMITÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **CSL INFRASTRUCTURE**

**GESTION D'INFRASTRUCTURES INC.** have amalgamated on 1997-12-31 as one company under the name of **PROFAC MANAGEMENT GROUP LIMITED / GROUPE DE GESTION PROFAC LIMITÉE** and as number ET 6504. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-03-26.

Notice is hereby given that **ET 3738 CABLETEL COMMUNICATIONS CORP.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **STIRLING CONNECTORS INC.** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **CABLETEL COMMUNICATIONS CORP.** and as number ET 6505. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-03-26.

Notice is hereby given that **ET 6384 COMPAQ CANADA INCORPORATED / COMPAQ CANADA INCORPORÉE** a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **TANDEM COMPUTERS LIMITED / LES ORDINATEURS TANDEM CANADA LIMITÉE** have amalgamated on 1998-01-01 as one company under the name of **COMPAQ CANADA INCORPORATED / COMPAQ CANADA INCORPORÉE** and as number ET 6509. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-03-31.

Notice is hereby given that **ET 129 NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.**, a company registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, and **3383717 CANADA INC.** have amalgamated on 1997-06-19 as one company under the name of **NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.** and as number ET 6510. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-03-31.

Notice is hereby given that **ET 6255 BRADLEY AIR SERVICES LIMITED & ET 6510 NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.** companies registered under Part VI of the Companies Act of the Northwest Territories, have amalgamated on 1997-03-01 as one company under the name of **BRADLEY AIR SERVICES LIMITED** and as number ET 6511. The amalgamation was filed in the Office of the Registrar of Companies on 1998-03-31.

**MANAGEMENT INC. / CSL GESTION D'INFRASTRUCTURES INC.** ont fusionné le 31 décembre 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **PROFAC MANAGEMENT GROUP LIMITED / GROUPE DE GESTION PROFAC LIMITÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6504. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 26 mars 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 3738 CABLETEL COMMUNICATIONS CORP.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **STIRLING CONNECTORS INC.** ont fusionné le 1<sup>er</sup> janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **CABLETEL COMMUNICATIONS CORP.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6505. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 26 mars 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 6384 COMPAQ CANADA INCORPORATED / COMPAQ CANADA INCORPORÉE**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **TANDEM COMPUTERS LIMITED / LES ORDINATEURS TANDEM CANADA LIMITÉE** ont fusionné le 1<sup>er</sup> janvier 1998 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **COMPAQ CANADA INCORPORATED / COMPAQ CANADA INCORPORÉE** et portant le numéro d'enregistrement ET 6509. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 31 mars 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 129 NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.**, compagnie enregistrée en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, et **3383717 CANADA INC.** ont fusionné le 19 juin 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.** et portant le numéro d'enregistrement ET 6510. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 31 mars 1998.

Avis est donné par la présente que **ET 6255 BRADLEY AIR SERVICES LIMITED & ET 6510 NORTHWEST TERRITORIAL AIRWAYS LTD.**, compagnies enregistrées en vertu de la partie VI de la *Loi sur les compagnies* des Territoires du Nord-Ouest, ont fusionné le 1<sup>er</sup> mars 1997 et ne forment plus qu'une seule compagnie ayant comme dénomination sociale **BRADLEY AIR SERVICES LIMITED** et portant le numéro d'enregistrement ET 6511. La convention de fusion a été déposée auprès du registraire des compagnies le 31 mars 1998.

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):  
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination	Incorporation no./ Nº de constitution	Location of operations/ Lieu d'exercice des activités	Incorporation date/ Date de constitution
<b>SAHTU LAND USE PLANNING WORKING GROUP</b>	SOC 1367	FORT GOOD HOPE NT	1998-03-31
<b>HAY RIVER METIS GOVERNMENT COUNCIL</b>	SOC 1368	HAY RIVER NT	1998-03-31
<b>ARTISTS OF THE SOUTH SLAVE SOCIETY</b>	SOC 1369	FORT SMITH NT	1998-04-17
<b>S.E.D.N.A. (NWT/NUNAVUT ASSOCIATION OF FAMILY VIOLENCE PREVENTION WORKERS)</b>	SOC 1370	RANKIN INLET NT	1998-04-17
<b>NORMAN WELLS PRESCHOOL</b>	SOC 1371	NORMAN WELLS NT	1998-04-17
<b>NULUAQ COMMUNITY INTERNET ACCESS SOCIETY</b>	SOC 1372	IQALUIT NT	1998-04-17
<b>RANKIN INLET GUN CLUB</b>	SOC 1373	RANKIN INLET NT	1998-04-17

**NOTICES OF DISSOLUTION OF SOCIETIES (section 26):  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS (article 26) :**

Society Name/ Dénomination de la société	Society no./ Nº de la société	Date of Dissolution/ Date de dissolution
<b>AKLAVIK BAPTIST CHURCH</b>	SOC 330	1998-04-15
<b>THE AKLAVIK TRAPPERS ASSOCIATION</b>	SOC 196	1998-04-15
<b>ARCTIC BAY HUNTERS &amp; TRAPPERS ASSOCIATION</b>	SOC 261	1998-04-15
<b>THE BEACHO KHO RADIO SOCIETY</b>	SOC 444	1998-04-15
<b>BAFFIN ADULT EDUCATORS</b>	SOC 439	1998-04-15
<b>CAMBRIDGE BAY RESIDENTS' ASSOCIATION</b>	SOC 33	1998-04-15

CAPE DORSET SENIOR CITIZENS GROUP	SOC 356	1998-04-15
THE CHESTERFIELD INLET COMMUNITY ASSOCIATION	SOC 83	1998-04-15
COMMITTEE FOR ORIGINAL PEOPLE'S ENTITLEMENT (C.O.P.E.)	SOC 128	1998-04-15
THE COSMIC AEROSCIENCE RESEARCH AND DEVELOPMENT ADMINISTRATION	SOC 172	1998-04-15
DAUGHTERS OF THE MIDNIGHT SUN	SOC 351	1998-04-15
"DOWN NORTH" GOOD ROADS ASSOCIATION	SOC 90	1998-04-15
FLAT RIVER RECREATION ASSOCIATION	SOC 61	1998-04-15
FORT GOOD HOPE YOUTH JUSTICE COMMITTEE	SOC 747	1998-04-15
FORT NORMAN COMMUNITY CLUB	SOC 36	1998-04-15
FORT RELIANCE HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 372	1998-04-15
FORT SIMPSON CHAMBER OF COMMERCE	SOC 379	1998-04-15
FORT SIMPSON FISH AND GAME CLUB	SOC 137	1998-04-15
HAY RIVER - PINE POINT ARCTIC WINTER GAMES HOST SOCIETY	SOC 378	1998-04-15
HAY RIVER AND AREA ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION	SOC 445	1998-04-15
HAY RIVER BRANCH OF THE CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION	SOC 742	1998-04-15
HOLMAN HISTORICAL SOCIETY	SOC 358	1998-04-15
IGARJUAQ RADIO SOCIETY	SOC 413	1998-04-15
INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF THE NORTHWEST TERRITORIES	SOC 370	1998-04-15

THE INTERNATIONAL SOCIETY OF GEOGRAPHICAL OPHTHALMOLOGY	SOC 157	1998-04-15
INUMMARIT	SOC 159	1998-04-15
INUVIK HOUSING ASSOCIATION	SOC 115	1998-04-15
IQALUIT AMATEUR BASEBALL ASSOCIATION	SOC 745	1998-04-15
KAKISA BROADCASTING SOCIETY	SOC 734	1998-04-15
KAMITE KE HUNTERS & TRAPPERS ASSOCIATION	SOC 340	1998-04-15
KOE GO CHO	SOC 248	1998-04-15
LIMAC HOUSING ASSOCIATION	SOC 94	1998-04-15
THE METIS ASSOCIATION LOCAL #65 - PINE POINT	SOC 703	1998-04-15
THE METIS ASSOCIATION LOCAL #75, FORT FRANKLIN N.W.T.	SOC 431	1998-04-15
METIS HISTORICAL SOCIETY OF THE NORTHWEST TERRITORIES	SOC 336	1998-04-15
N.W.T. OFF ROAD VEHICLE ASSOCIATION	SOC 411	1998-04-15
N.W.T. SNOWMOBILE RACING ASSOCIATION	SOC 114	1998-04-15
N.W.T. SQUARE AND ROUND DANCE FEDERATION	SOC 245	1998-04-15
NORTHWEST TERRITORIES FRIENDSHIP CENTRES ASSOCIATION	SOC 748	1998-04-15
NWT ORAL HISTORY SOCIETY	SOC 754	1998-04-15
NANISIVIK COMMUNITY CLUB	SOC 350	1998-04-15
NANOOK CURLING CLUB	SOC 108	1998-04-15
NON PROFIT SANAVISAK GUILD	SOC 656	1998-04-15
THE NORTHERN CANADA EVANGELICAL MISSION	SOC 14	1998-04-15
NORTHERN TOWER TALKERS C.B. CLUB	SOC 357	1998-04-15

<b>NORTHWEST TERRITORIES KENNEL CLUB</b>	SOC 387	1998-04-15
<b>NUATSIAKMUIT</b>	SOC 304	1998-04-15
<b>PIC-TV (POND INLET COMMUNITY - TELEVISION)</b>	SOC 381	1998-04-15
<b>PAULATUK COMMUNICATIONS SOCIETY</b>	SOC 737	1998-04-15
<b>PELICAN/PORTAGE GROUP</b>	SOC 327	1998-04-15
<b>PINE POINT BAPTIST CHURCH</b>	SOC 751	1998-04-15
<b>PINE POINT BLOCK PARENT PROGRAM</b>	SOC 706	1998-04-15
<b>PINE POINT CURLING CLUB</b>	SOC 242	1998-04-15
<b>PINE POINT FLYING CLUB</b>	SOC 282	1998-04-15
<b>PINE POINT HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION</b>	SOC 716	1998-04-15
<b>PINE POINT MUSKEG MUSHERS COMMUNITY SOCIETY</b>	SOC 528	1998-04-15
<b>PINE POINT SICKNESS AND ACCIDENT BENEFIT SOCIETY</b>	SOC 58	1998-04-15
<b>PINE POINT TENNIS CLUB</b>	SOC 711	1998-04-15
<b>PINE POINT WILDLIFE AND WILDERNESS CLUB</b>	SOC 542	1998-04-15
<b>PLANNED PARENTHOOD NORTHWEST TERRITORIES</b>	SOC 177	1998-04-15
<b>PRIDE IN YELLOWKNIFE</b>	SOC 739	1998-04-15
<b>QAMANITTUAP NAALUATAA</b>	SOC 187	1998-04-15
<b>RAE-EDZO NATIVE WOMEN ASSOCIATION</b>	SOC 448	1998-04-15
<b>RAE-EDZO SCHOOL SOCIETY</b>	SOC 147	1998-04-15
<b>RANKIN INLET COMMUNITY RADIO ASSOCIATION</b>	SOC 243	1998-04-15
<b>THE SINGING NORTH</b>	SOC 384	1998-04-15
<b>SOCIETY OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF THE N.W.T.</b>	SOC 143	1998-04-15
<b>SURUSIKUVIK</b>	SOC 360	1998-04-15

Part I / Partie I	Northwest Territories Gazette / Gazette des Territoires du Nord-Ouest	Volume XIX, No. 5 / Volume XIX, n° 5
TWIN RIVERS GUN CLUB	SOC 390	1998-04-15
TROUT LAKE INDIAN LODGE ASSOCIATION	SOC 144	1998-04-15
YELLOWKNIFE CITY BAND	SOC 396	1998-04-15
THE YELLOWKNIFE CONVENTION BUREAU	SOC 291	1998-04-15
YELLOWKNIFE CRICKET CLUB	SOC 388	1998-04-15
YELLOWKNIFE EXHIBITION ASSOCIATION	SOC 262	1998-04-15
YELLOWKNIFE FILM SOCIETY	SOC 241	1998-04-15
YELLOWKNIFE FLYING CLUB	SOC 22	1998-04-15
YELLOWKNIFE RATEPAYERS ASSOCIATION	SOC 365	1998-04-15
YELLOWKNIFE RECREATIONAL HOCKEY ASSOCIATION	SOC 400	1998-04-15
YELLOWKNIFE TRAILER ASSOCIATION	SOC 133	1998-04-15

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS)/AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

## ARCHIVES ACT

The following boxes of records will be destroyed on or after June 17, 1998. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 873-7432 or 873-7446 before June 16, 1998.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture and Employment	13	562-03-01(1998)
	7	562-03-02(1998)
Health and Social Services	168	562-03-03(1998)
Resources, Wildlife and Economic Development	1	562-07-43(1997)
Transportation	5	562-14-05(1997)
Workers' Compensation Board	24	558-17-01(1997)
	29	562-18-02(1997)

## **LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de dossiers mentionnées ci-après seront détruites à compter du 17 juin 1998. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 16 juin 1998 au 873-7432 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	13	562-03-01(1998)
	7	562-03-02(1998)
	168	562-03-03(1998)
Santé et Services sociaux	1	562-07-43(1997)
Ressources, Faune et Développement économique	5	562-14-05(1997)
Transports	24	558-17-01(1997)
Commission des accidents du travail	29	562-18-02(1997)

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ANDREJEK, Harold (R)	Yellowknife
b)	AUGER, Eileen (R)	Yellowknife
c)	BERUBÉ, Ginette (R)	Yellowknife
d)	DAHM, Donna Frances	Jean Marie River
e)	DEVEREAUX, Eiryn Joseph (R)	Arviat
f)	GALBRAITH, Patrick Leslie (R)	Iqaluit
g)	GIBSON, Allan Kristian	Yellowknife
h)	GREENING, M. Rose (R)	Yellowknife
i)	HORN, Darren	Yellowknife
j)	ITTUNGA, Ellen	Cambridge Bay
k)	JORDAN, Marilyn E. (R)	Yellowknife
l)	LEVERT, Jasmine	Yellowknife
m)	LUXON, Dale	Yellowknife
n)	McDERMOTT-CAMPBELL, Gail	Iqaluit
o)	MCLEAN, Carl G. (R)	Yellowknife
p)	MORTON, Laurie Catherine	Yellowknife
q)	NORMAN, Darlene (R)	Yellowknife
r)	PEDERSEN, Georgina Marie (R)	Yellowknife
s)	ROBERTSON, Kevin L. (R)	Iqaluit
t)	ROESCH, Michael Keith	Yellowknife
u)	SITTICHINLI, Greta Anne Marie (R)	Inuvik
v)	SLATER, Pamela (R)	Yellowknife
w)	SUTHERLAND, Robert Gilmore	Clyde River
x)	WEDZIN-QUITTE, Nora	Rae
y)	WHELAN, Crystal Lee	Yellowknife
z)	WILLIAMS, Jack (Buddy) (R)	Yellowknife
za)	WINSOR, Marilyn Theresa Ann	Cambridge Bay
zb)	ZYGOPOULOS, Nicolas	Iqaluit

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	BETHUNE, David Storrar	Inuvik
b)	McCLUSKIE, Colin Charles (R)	Yellowknife
c)	MRAZEK, Ross	Iqaluit
d)	PAULSON, Lana Alison	Rae Lakes
e)	RISPIN, Maxwell (R)	Yellowknife
f)	SULYMA, Dawn	Inuvik

---

Printed by  
Territorial Printer, Northwest Territories  
Yellowknife, N.W.T./1998©

---

---

Imprimé par  
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest  
Yellowknife (T. N.-O.)/1998©

---

